

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG NHÉ
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 15/2017/HSST
Ngày 28/ 11/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG NHÉ TỈNH ĐIỆN BIÊN

Với thành phần hội đồng xét xử gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Giàng A Bách.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Trịnh Xuân Phùng**.

2. Ông **Thào A Tủa**.

*Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà **Đào Thị Bích Thảo**.*

Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé - Điện Biên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé tham gia phiên tòa:

Ông Lê Xuân Chiến. Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 11 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên, mở phiên tòa xét xử, công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 08/2017/HSST ngày 17 tháng 10 năm 2017.

Đối với bị cáo: **Vàng Giống T**. (Tên gọi khác: **Vàng A T**).

Sinh ngày 06 tháng 4 năm 1983.

Nơi sinh: Xã Xa D, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

Nơi ĐKKHKT: Bản Hua S 1, xã Chung C - Mường Nhé - Điện Biên.

Nghề nghiệp: Làm nương. Trình độ văn hóa: 7/12.

Dân tộc: Mông. Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông Vàng Trừ M (đã chết) và con bà Giàng Thị S.

Có vợ Hạ Thị D và có 03 người con, lớn nhất 11 tuổi, nhỏ nhất 04 tuổi.

Gia đình bị cáo có 07 anh em ruột, bị cáo là thứ 05 trong gia đình.

Tiền sự: Không; Tiền án: Không.

Bị bắt tạm giữ từ ngày 23 tháng 5 năm 2017. Có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY:

Bị cáo **Vàng Giống T** bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé truy tố về hành vi phạm tội như sau.

Vào khoảng 14 giờ ngày 15 tháng 5 năm 2017, bị cáo Vàng Giống T đang ở nhà thì có một người đàn ông dân tộc Mông, không quen biết, địa chỉ cụ thể ở đâu không biết, ông ta hỏi bị cáo Vàng Giống T là có biết ở đâu mua ma túy tổng hợp không ? Bị cáo Vàng Giống T bảo là có biết nên người đàn ông đó nhờ

bị cáo Vàng Giống T bán hộ 03(ba) gói giá mỗi gói là 5.000.000 đồng. Nếu bị cáo Vàng Giống T bán giá cao hơn thì sẽ nhận được tiền chênh lệch của mỗi gói ma túy tổng hợp đó, bị cáo Vàng Giống T đã đồng ý nhận lời và cầm số gói ma túy, còn người đàn ông đó đi đâu không biết. Vào khoảng 06 giờ ngày 23 tháng 5 năm 2017 bị cáo Vàng Giống T đi sang nhà chị Sùng Thị D ở cùng bản mượn xe máy để sử dụng. Vào khoảng 07 giờ 30 phút ngày 23 tháng 5 năm 2017 bị cáo Vàng Giống T khi đang trên đường đi đến khu vực bản Nậm Khum, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé thì bị tổ công tác Công an huyện Mường Nhé phát hiện và bắt quả tang cùng toàn bộ vật chứng.

Ngày 24 tháng 5 năm 2017 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Nhé, đã lập biên bản mở niêm phong, xác định trọng lượng vật chứng, thu được của bị cáo Vàng Giống T là: 57,94 gam đồng thời lấy đi 0,57 gam làm mẫu vật gửi giám định chất ma túy. Số còn lại là: 57,37 gam.

Bản kết luận giám định số: 601/GĐ – PC 54 ngày 18 tháng 7 năm 2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu vật gửi đến giám định thu được của Vàng Giống T là Methamphetamine. Số mẫu vật 0,57 gam gửi giám định không hoàn lại theo quy định của pháp luật. Tổng trọng lượng 57,94 gam là Methamphetamine .

Bản cáo trạng số: 66/QĐ – VKS - HS ngày 17 tháng 10 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé truy tố bị cáo Vàng Giống T về tội “ Mua bán trái phép chất ma túy” quy định tại điểm m khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố, tại phiên tòa, lời luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử.

Áp dụng điểm m khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Vàng Giống T từ: **09** (chín) năm đến **10** (mười) năm tù.

Không áp dụng khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự, hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng Hình sự. Tịch thu vật chứng để tiêu hủy theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Vàng Giống T không tranh luận gì, về nội dung bản luận tội, cũng như cáo trạng của đại diện Viện kiểm sát.

Căn cứ vào các chứng cứ tài liệu, đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa. Trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo.

XÉT THẤY:

Qua cuộc thẩm vấn công khai tại phiên tòa và lời khai nhận của bị cáo Vàng Giống T, tại cơ quan điều tra, hoàn toàn phù hợp với các chứng cứ, đã thu thập được trong hồ sơ vụ án.

Vào hồi 07 giờ 30 phút ngày 23 tháng 5 năm 2017 bị cáo Vàng Giống T đang tàng trữ với số lượng là 57,94 gam Methamphetamine đem bán lẻ kiếm tiền bất chính thì bị phát hiện bắt quả tang.

Bị cáo Vàng Giống T có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, biết rõ “Mua bán trái phép chất ma túy” là trái quy định của pháp luật sẽ bị trừng trị, nghiêm minh.

Hành vi đó đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” quy định tại điểm m khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự. Bị cáo Vàng Giống T bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé truy tố về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” quy định tại điểm m khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự, là hoàn toàn đúng người, đúng tội với quy định của pháp luật.

Hành vi của bị cáo Vàng Giống T là rất nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, xâm hại đến chính sách độc quyền, quản lý của Nhà nước về các chất ma túy. Đồng thời ảnh hưởng đến trật tự, an toàn xã hội tại vùng sâu, vùng xa biên giới. Bị cáo Vàng Giống T là người chồng; người bố trong gia đình, lẽ ra phải làm gương cho vợ, con, noi theo học tập nhưng đã không làm thế mà vi phạm pháp luật, phải đứng trước phiên tòa chịu sự phán xét.

Xét về nhân thân bị cáo Vàng Giống T sinh ra và lớn ở xã Xa, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, do hoàn cảnh gia đình khó khăn nên chỉ học hết lớp 7/12 thì ở nhà phụ giúp gia đình. Năm 2002 lấy vợ và làm ăn sinh sống ở địa phương. Năm 2010 chuyển cùng gia đình về bản Hua S 1, xã Chung C, huyện Mường Nhé làm ăn sinh sống. Bị cáo Vàng Giống T có nhận thức rất rõ, về tác hại của ma túy đối với sức khỏe con người và ảnh hưởng đến kinh tế gia đình.

Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo Vàng Giống T đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi của mình đó là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, được quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Xét thấy cần phải cách ly bị cáo Vàng Giống T ra khỏi đời sống xã hội, một thời gian nhất định, để cải tạo, trở thành người có ích đồng thời cũng răn đe, phòng ngừa chung trong quần chúng nhân dân và những ai đang có ý định thực hiện hành vi như bị cáo bị pháp luật trừng trị, nghiêm minh. Bị cáo Vàng Giống T là người dân tộc ít người sống ở vùng sâu, vùng xa nên nhận thức pháp luật còn hạn chế.

Tại phiên tòa; bị cáo Vàng Giống T đề nghị Hội đồng xét xử, xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, lý do gia đình gặp nhiều khó khăn. Hội đồng xét xử, sẽ xem xét, khi lượng hình phạt đối với bị cáo.

Căn cứ quy định tại khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự, bị cáo Vàng Giống T còn bị hình phạt bổ sung là phạt tiền; Hội đồng xét xử, xét thấy hoàn cảnh kinh tế gia đình còn gặp nhiều khó khăn nên không áp dụng.

Xét thấy đối với người dân ông dân tộc Mông đã nhờ bị cáo bán Methamphetamine. Cơ quan điều tra không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể ở đâu nên không đủ cơ sở, để xác minh làm rõ. Nên Viện kiểm sát không truy tố; Do vậy Hội đồng xét xử, không xem xét trong vụ án.

Đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu GIONNE – L800 và số tiền là 350.000 đồng không liên quan đến vụ án nên cần trả lại cho bị cáo.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu LiFan biển kiểm soát 27U1 – 070.19, số máy RL 8156FMJSB001593, số khung RL88CJ2LFB001593 sau khi xác minh cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Mường Nhé đã trả lại cho chị Sùng Thị D do không liên quan đến vụ án.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng Hình sự. Tịch thu tiêu hủy 57,37 gam Methamphetamine theo quy định của pháp luật. Trả lại cho bị cáo Vàng Giống T 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu GIONNE – L800 và số tiền là 350.000 đồng (Ba trăm năm mươi nghìn đồng).

Về án phí: Căn cứ Điều 99 Bộ luật tố tụng Hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326 của UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Vàng Giống T thuộc diện hộ nghèo và có đơn nên được miễn án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo: Vàng Giống T (tên gọi khác: **Vàng A T**) phạm tội “ Mua bán trái phép chất ma túy”. Áp dụng điểm m khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Vàng Giống T : **09** (chín) năm **06** (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ ngày 23 tháng 5 năm 2017.

2. Vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự, điểm a, b khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng Hình sự.

- Thu tiêu hủy: 57,37 gam Methamphetamine.

- Trả lại cho bị cáo Vàng Giống T 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu GIONNE – L800 và số tiền là 350.000 đồng (Ba trăm năm mươi nghìn đồng).

Theo biên bản bàn giao giữa Công an huyện Mường Nhé và Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Nhé ngày 18 tháng 10 năm 2017.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Áp dụng điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326 của UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 về án phí, lệ phí Tòa án. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo. Bị cáo Vàng Giống T được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Phòng KT – NV và THA (TA tỉnh);
- VKSND huyện Mường Nhé;
- Công an huyện Mường Nhé;
- Phòng HCTP Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Chi Cục THADS huyện Mường Nhé;
- UBND (T/báo);
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Giàng A Bách

Các Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán – chủ tọa phiên tòa